

تجليات أساطير نهاية العالم لإيران القديمة في أرداويراف نامه

آذر دانشگر*

الملخص

لقد كانت فكرة مصير الروح بعد الموت تشغل بال الإنسان في جميع الأعصر والأمكنة؛ وكان للبشر حسب مستوياتهم في المعرفة مجموعة من التصورات عن عالم ما بعد الموت وعن مصير أرواح الموتى.
تندرج قصة رحلة أرداويراف إلى جهنم، والبرزخ، والجنة، ولقائه بالإمسابندان، وأهورا مزدا في السياق ذاته.

يسعى هذا المقال نحو تحليل ودراسة هذا الأثر الأدبي القيم، محاولاً تفسير لحظات تجربة أرداويراف في زيارته للجنة، وجهنم، والبرزخ، ومشاهدته للثواب والعقاب اللذين يتضمنان أرواح الموتى من الصالحين والمذنبين، ليثبت في النهاية أن ما شاهده في هذه الرحلة ليس وليد خياله المتوجل في الأوهام، وإنما هو متطابق تماماً مع أساطير نهاية العالم لدى الإيرانيين القدماء.

الكلمات الدليلية: أرداويراف نامه، أساطير نهاية العالم، إيران القديمة.

المقدمة

يصعب على المرء تصور الفناء المطلق، إذ إن الذكريات تربط الإنسان في عالم الرؤيا أو في أحلام اليقظة بأرواح الموتى، فعلى أساس معتقدات أجدادنا فإن الأرواح الصالحة ترحب كثيراً في أن ترى أحبائها في حالة السرور والفرح بعيدين عن الأحزان والآلام فهي عندما تعود إلى الأحياء في حالات معينة تحمل معها البركة والسرور. (آموزگار، ١٩٩٢م: ٣٢) كما يرغب الإنسان في أن يشاهد أرواح موتاه وهي في النعيم والسرور كما يرغب في الاطلاع على مصيرها.

وقد أدى ذلك إلى ظهور العديد من الآثار الأدبية في العالم، فهي جمِيعاً ممتازة بأن الروح فيها تستطيع مشاهدة عالم ما بعد الموت قبل الموت وتطلع على مصير الأرواح البشرية بعد الموت.

ويبدو أن أقدم أثر في هذا المجال هو ملحمة جلجامش التي تعود حسب ما ذكره المؤرخون إلى الألفية الثالثة قبل مولد المسيح. استطاع جلجامش الباحث عن الحياة الحالدة الدخول في عالم الموتى غير أنه بناء على معتقدات البابليين القديمي لم يجتن من رحلته إلى العالم الآخر شيئاً سوى اليأس والألم مستنتاجاً أن السعادة الحقيقة يجب البحث عنها في هذه الدنيا. (ناس، ١٩٩٣م: ٧٤) كما تناول أفلاطون في كتابه "الجمهور" مسعيـناً بالمجاز والخيال وصف عالم ما بعد الموت والثواب والعـقاب للذين تواجهـ بهـما الأرواح في الجنة أو في جهنـم. (أفلاطـون، ٢٠٠٩م: ٦٠٥-٥٩١)

كما أن كتاب أوديسة هوميروس يعد من ضمن هذه الآثار وقد تضمن هذا الكتاب قصة عودة البطل اليوناني أوليس "أوليـس" المفعمة بالحوادث من حرب طروادة إلى الوطن. كما تضمن رواية الأحداث التي مر بها أوليس ورفاقه في هذه الرحلة ومن جملة ذلك رحلته إلى جهنـم في التشـيـدين العـاشـر والـحادـي عـشـر من الكتاب. (هومـيـروس، ١٩٨٠م: ٢٦٢-٢١١)

كما أن "إنه إيد" أثر فيـرـجيـل الشـاعـر الـلاتـينـي الـكـبـير من الآثار التي أـشـيرـ فيـهـ إلى رـحـلة إـنـسـانـ حـىـ يـدـعـى "أـنـاـ" إـلـى جـهـنـمـ. (فـيرـجيـلـ، ١٩٨٦م: التـشـيـدـ السادسـ) وـكانـ هـذـاـ الأـثـرـ دورـ كـبـيرـ فـيـ ظـهـورـ كـتـابـ الكـوـمـيـدـيـاـ الإـلهـيـةـ لـداـنـتـيـ وـهـوـمـرـ الـآـثـارـ

التي تناولت الحديث عن جهنم، والبرزخ، والجنة، والمذنبين، والمحسنين، وعن العقاب،
والثواب اللذين ينتظرانهم. (دانتي، ١٩٧٨ م: ١٦٣٥-٧٩)

كما أن الإنجيل هو الآخر تضمن الحديث عن رحيل الأحياء إلى العالم الآخر
ومن ذلك حديثه عن رحيل بولص الرسول إلى السماء وإلى الجنة وإلى جهنم في
كتاب أعمال الأنبياء الباب التاسع من العهد الجديد. (الكتاب المقدس، العهدان العتيق
والجديد، ٢٠٠٣ م: ٢٦٥-٢٦٢) كما أن رحلة عيسى إلى جهنم تتدرج في الإطار نفسه
حيث أشير إليها في الرسالة الأولى لبطرس الرسول في الباب الثالث فاستناداً إليها
سيدخل عيسى بعد النشور إلى جهنم ويخرج منها أرواح عدد من كبار بنى إسرائيل.
(المصدر نفسه: ٤٨٠ و ٤٧٩) كما أن قصة معراج الرسول في القرآن كانت مصدر إلهام
لمؤلفي قصص المعراج المنظومة منها والمتournée في الأدب الفارسي ومنها رسالة المعراج
لابن سينا و

أما في الأدب العربي فإن كتاب أبي العلاء المعري "رسالة الغفران" يعد من جملة
الآثار التي تحدث فيها الشاعر بالهجة لاذعة عن رحلة رجل يدعى ابن القارح إلى
الجنة والنار، وعن لقاءه بالشيطان في جهنم. (المعري، ١٩٧٨ م: ٢٦)

اما ديوان سير العباد إلى المعاد للشاعر الفارسي سنائي غزنوی، فهو من الآثار
التي يشير فيها الشاعر بالرمز والتمثيل إلى الرحلة من عالم الجسد إلى الأفلاك وإلى
العقل المطلق. (سنائي، ١٩٨١ م: ٢٣٣-٢١٩)

كما أن هناك العديد من الآثار التي يلتقي فيها البطل خلال حلم أو في أحلام
اليقظة بشيخ صوفي أو مرشد ويقوم فيها بتبيين مرواه بالبلاد المختلفة وما يراه فيها.
يسعى هذا المقال إلى دراسة الأساطير المتعلقة بهاية العالم في إيران القديمة مع التركيز
على أرداويراف نامه من بين الآثار المختلفة المكتوبة في هذا المجال لتسلیط الضوء
على أبرز الميزات والعناصر الموجودة في هذا الكتاب من مثل: جسر چینود والملائكة
التي تعمل كدليل للآلهة التي تقوم أعمال الناس، وطبقات الجنة، والنار، والذنوب،
وعقابها، والأعمال الحسنة، وثوابها ومن ثم يقوم البحث بمقارنة ذلك في النصوص
القديمة الأخرى من مثل: گانتها، ودينکرد، وبندهش، ومينوي خرد، والدراسات التي

أُجريت على تقوش لوحات كرتير الصخرية ليجيب في نهاية المطاف على سؤال مفاده: كيف كان تفكير الإيرانيين القدماء حول المعاد، إذ إننا نفترض أن ما تضمنه أرداويراف نامه يتطابق مع النماذج الأساطيرية الإيرانية، ونظرتها إلى عالم ما بعد الموت والمعاد.

سوابق البحث وخلفياته

إن أرداويراف نامه الذي يرى الباحثون أن تاريخ تأليفه يعود إلى القرن الثالث الهجري المطابق التاسع الميلادي. (جينيو، ١٩٩٣م: ٢٠) ترجم حتى الآن إلى اللغات السنسكريتية، والبازندية، والكجراتية، والفارسية، والفرنسية، والإنجليزية.

لقد ترجم بوب "١٨١٦م" وهو غوفست هذا الكتاب إلى اللغة الانجليزية "١٨٧٢م" كما أن بارتلمي "١٨٨٧م" وفيليب جينيو "١٩٨٤م" قد نقلاه إلى اللغة الفرنسية. كما أن الباحثين الإيرانيين قد قاموا بتقديم أرداويراف نامه وترجمته منهم أديب السلطنة سماعي ١٩٤٦م الذي قام بنظمه إلى الفارسية كما أن بهرام پژدو المفكر والشاعر نظمه شعراً إلى الفارسية. وقام رشید ياسمى ومهرداد بهار بترجمة هذا النص البهلوى إلى اللغة والخط الفارسيين. كما ترجمه رحيم عفيفي إلى اللغة الفارسية ١٩٦٣م أما آخر ترجمة لهذا الكتاب فقد قامت بها ڈالہ آموزگار من الفرنسية إلى الفارسية. إلى جانب الترجمات التي ظهرت عن هذا الكتاب فإن هناك دراسات وبحوثاً منها مقال تحت عنوان "المرأة في أرداويراف نامه" بقلم سماعي سلطانی في فصلية "زنان" المحكمة الصادرة عن مركز الدراسات والبحوث الخاصة بالمرأة بجامعة طهران. (السنة ٣، العدد ٣: ١٤٣-١٥٤)

كما أن هناك مقالاً آخر تحت عنوان "المقارنة بين الجنّة والنّار في أرداويراف نامه والكوميديا الإلهية لدانتي" بقلم دنيا حيدري و محمد باقر تسليمي صدر عن مؤتمر الدراسات الأدبية عام ٢٠١٢م.

أما المقال الآخر في هذا الصدد فهو يحمل عنوان "مقارنة بين نظرية أرداويراف نامه ورسالة الغفران إلى عالم ما بعد الموت" بقلم گردآفرین محمدی، وجليل نظری في فصلية الأدب المقارن الصادرة عن جامعة آزاد الإسلامية فرع جيرفت. (عام ٢٠٠٨م، السنة الثانية، العدد ٨)

كما أن هناك مقالاً آخر بعنوان "مدخل إلى أرداويراف نامه" بقلم مهدي كارگر نشرته مجلة "كتاب ماه أدبيات وفلسفه". (العدد ٧٨ مارس عام ٢٠٠٤ م)
جدير بالذكر أن الدراسات المقارنة غير متوفرة بين العناصر الأسطورية في أرداويراف نامه وسائر النصوص الإيرانية القديمة التي سبقته من قبيل: بندھش، دینکرد وگاتها ولوح کرتیر الحجرى الذي يعد أساساً لهذه الدراسة.

إن آخر دراسة أجريت على هذا الكتاب القيم هي ما قام به بهرام بيضائى المخرج الإیرانی حيث يعد عمله هذا في الواقع الأمر مسرحية تحمل عنوان تقریر عن أرداويراف نامه التي تم تمثيلها على خشبة مسرح جامعة "استنفورد" في يناير عام ٢٠١٥ من إخراج بهرام بيضائى نفسه.

أرداويراف نامه وسائر الأساطير المرتبطة بنهاية العالم

إن أرداويراف نامه هو شرح وتفصيل لرحلة أرداويراف إلى العالم الآخر وما شاهده فيها بالتقائه بأرواح الأموات. اختيار سبعة رجال من يتصفون بالفكرة الصالحة والكلام الصالح والعمل الصالح "ويراف" الذي كان أكثرهم ورعاً فشرب ويراف لاتصاله بالفكرة الصالحة والكلام الصالح والعمل الصالح ثلاث كؤوس من الخمر، والمنغ الكشتاسبية، وأدركه النوم العميق.

أسطورة إيزد سروش وأذر

لقد شاهد ويراف خلال سبعة أيام طبقات الجنة، والنار، والثواب، والعقاب الخاصة بأهلوان ودُرونдан وذلك برفقة ملوكين أحدهما سروش وهو من الآلهة التي ستقوم يوم البعث بمحاسبة ثواب الناس وعقابهم. (پورداود، ١٩٩٩م: ٨٥) والآخر هو آذر الذي ورد اسمه في كاتها وسائر دفاتر أفستا. (المصدر نفسه: ٨٤) «وببناء على گاهان زرادشت سيكون آخر من سيجري التحكيم الأخير بمساعدته.» (ربيع، ١٩٨٣م: ٤٦) ثم انتقل ويراف إلى العرش الأعلى وهنالك أخذ الإمساكن بہمن بيده وأخذه بالفكرة الصالحة، والكلام الصالح، والعمل الصالح إلى محضر أورمزد وأهلوان حيث عاد أخيراً

في اليوم السابع إلى هذا العالم وأتحف المؤمنين بعقيدته بكل ما شاهده وسمعه كما أتحفهم برسالة أورمزد إليهم. لتكون وسيلة لإسعادهم وفوزهم ولزيدادوا عزيمه ومضاءً أكثر من ذي قبل في العمل بالخير وبالتعاليم الدينية. يشتمل كتاب الرحلة هذا على عدد كبير من "فركرد" أي فصل يبلغ ١٠١. فثلاثة من هذه الفصول "فركرد" تتناول مقدمات رحلة أرداويراف واستعداداته للرحيل إلى عالم الأرواح وكيفية عودته إلى العالم المادي وقد أملى تفاصيل رحلته بجميع حياثتها على كاتب عالم حصيف حيث قام هو بكتابة هذه التفاصيل بالكامل.

أسطورة جسر چينود وألهة من مثل مهر ورشن راست وواي به وبهaram اتجه ويراف في بداية رحلته نحو جسر "چينود" فهو حسب المعتقدات الزردشتية عبارة عن جسر لابد لجميع الأرواح من اجتيازه للانتقال إلى العالم الآخر. (پورداود، ١٩٩٩م: ٤٢٨)

وقد ورد ما يلى حول موقع هذا الجسر: في إيرانويج وفي الأعلى حيث قمة دائبيتي الشاهقة التي يبلغ ارتفاعها قامة مائة رجل يقع جسر چينود حيث تقع جهنم تحته في الوسط تماماً. (نفضلی، ١٩٨٥م: ٩٧ و ٩٨)

إن ميزة هذا الجسر الخاصة حسب الأساطير الإيرانية القديمة المتعلقة بنهاية العالم هي أن المار فوقه إذا كان تقىأً ورعاً «فإن تلك الشفرة الحادة ستقف عرضاً وسوف يزيل آذر فرنبغ بيروزكرا الظلام ويقود تلك الروح بجسده الناري من تلك الشفرة وستظهرها آلهة الجنة تلك "ایزدان مینوی".» (بهار، ٢٠٠١م: ١٣٠) وإذا كان ذلك الشخص من المذنبين في حياته «عندما يقاد مقيداً بالثير على القمة ستقف تلك الشفرة الحادة على حدتها فلا تسمح له بالمرور ولكنه يجب أن يرّ فوقها يائساً بعد أن خطأ ثلاط خطوات فإنه سيسقط من فوق الجسر في جهنم». (المصدر نفسه: ١٣١)

وقد ورد في دينكرد أن «ایزد اشتادومهر "الإهتان" ستخلّصان أصحاب الصدق من تلك المضائق كما تم تصوير جسر چينود في بندھشن بمتابة عضدين لميزان ایزد رشن حيث تقدان الميت بعد الليالي الثلاث الأولى من موت الشخص إلى سفوح جبال

أبرز حيث يجتاز ذلك الجسر ليبلغ قمة الجبل ومن هنالك ينتقل إلى الجنة.» (تفصلي، ٢٠٠١ م: ٩٨ و ٩٧؛ بهار، ١٩٨٣ م: ٢٩٠؛ هييلز، ١٩٩٢ م: ٩٩)

بناء على ما تقدم واستناداً إلى المسار الذي جرت فيه رحلة ويراف فإن الجنة تقع فوق جسر "چينود" كما أن جهنم تقع تحت جسر "چينود" وهناك مكان آخر ما بين الجنة والنار يدعى "هميستگان". (جينيو، ١٩٩٣ م: ٥٤-٥١)

إذا كانت الأعمال السيئة والحسنة متساوية عند الروح فانها تنتقل بعد اجتياز جسر "چينود" إلى "هميستگان" أو البرزخ. وإذا كانت أعمالها الحسنة أكثر من أعمالها السيئة فإنها تصعد إلى العالم العلوي الذي هو عبارة عن "جنة النجوم، وجنة القمر، وجنة الشمس، والعرش الأعلى" وإذا كانت أعمالها السيئة أكثر من أعمالها الحسنة فإنها تسقط من جسر چينود حيث تقع جهنم وطبقاتها. وهذا هو الطريق الذي اجتازه "ويراف" وهو ما يتطابق مع أساطير نهاية العالم في إيران القديمة. فقد ورد في "مينوي خرد":

«أجاب مينوي خرد بأن الجنة تتد بدأة إلى جنة النجوم وإلى جنة القمر وفي المرحلة الثانية من جنة القمر إلى جنة الشمس وفي المرحلة الثالثة من جنة الشمس إلى كرزمان حيث يجلس أورمزد الخالق. وأن الجنة الأولى هي الفكرة الصالحة، والثانية الكلام الصالح، والثالثة العمل الصالح ... والمعروف عن البرزخ أنه ممتد من الأرض إلى جنة النجوم. وليس به آفة غير البرد والحر. إن جهنم الأولى هي الفكرة السيئة، والثانية هي الكلام السيئ، والثالثة هي العمل السيئ. وفي الخطوة الرابعة فإن الإنسان المسيئ يصل إلى أكثر مناطق جهنم ظلاماً حيث يقاد إلى حيث يقترب من أهرمن "الشيطان" المسيء.» (تفصلي، ١٩٨٥ م: ٢١ و ٢٠)

لقد استقبل المكان سروش أهلو، وآذر ايزد روح ويراف في الليلة الأولى. فهذا المكان دليلان يرافقان ويراف حتى نهاية رحلته حيث يريانه طبقات الجنة وجهنم شارحين له ثواب الناس وعقابهم. (جينيو، ١٩٩٣ م: ٩٨-٤٧)

لقد التقى ويراف على جسر چينود بالآلهة من مثل: مهر ورشن راست وواي به وبهرام واشتاد. إن لقاء ويراف مع هذه الآلهة على جسر چينود ينبع من أساطير نهاية العالم

التي يكن مشاهدة انعكاساتها في أقدم الآثار الموجودة في هذه البلاد. فقد ورد في بندش فرنبيغ دادگی حول إيزدمهر أن «مهر يقوم بالتحكيم بين الناس بشكل صادق وصحيح.» (فرنبيغ دادگی، ٢٠٠١: ١١٣) وقد قيل عنه: «بأنه يشتراك في التحكيم النهائي للأرواح عند جسر چينود برفقة إيزد سروش وإيزدرشن ويشرف على الحكم ويدير عصا كل يوم ثلاث مرات فوق جهنم حتى لا تفرض "ديوان" الشياطين على المذنبين عقوبات أكثر مما يستحقون.» (آموزگار، ٢٠١٣: ٢٢)

وقيل عن رشن راست في بندش أن «رشن جنة الصدق "مينوي راستي" فهو يقوم بتنظيم وترتيب كل ما هو غير جميل. إذ إن "مينوي راستي" هو السبب في أن الشياطين المدمرة لا تستطيع قتل خالق الكون. كما أن رشن يقوم بإحصاء سيئات الناس وذنباتهم. ويقول: بأن الحكم إذا حكم بغير الحق فإن رشن لا يرى ذلك المكان مناسباً لبقائه.» (فرنبيغ دادگی، ٢٠٠١: ١١٦)

وقد قيل عن هذه الإلهة: «بأنها إلهة العدالة في طقوس إيران القديمة فإن رشن بيده ميزان الجنة "مينوي" فهو لا يخطئ أبداً ولا ينحرف عن الحق قيد أبداً لا لأغنى الناس ولا لأفقرهم.» (آموزگار، ٢٠١٣: ٣٢)

«إن الإلهة الأخرى التي تلتقي بها روح ويراف عند جسر چينود هي "واي به" حيث تدعى في بندش "رام" وواي الطيب بمعنى صبر الرب ... عندما تجتاز أرواح الورعين جسر چينود فإن واي الطيب تأخذ بأيديها وتقودها إلى مكانها اللائق بها.» (فرنبيغ دادگی، ٢٠٠١: ١١١)

إن ما يحتم وجودها عند جسر چينود عند حضور روح ويراف هناك هو أن «الموتى لا بد أن يروا عبره.» (آموزگار، ٢٠١٣: ٣١) وقد ورد في مينوي خرد عن بهرام وهى من الآلهة التي ترافق أرواح الموتى عند جسر چينود و التي التقى بها ويراف: «إنها إله النصر والقوة وتظهر في أفستا على شكل الخنزير أو البعير أو غيرهما.» (تفصلى، ١٩٨٥: ٩٦)

وقد ذكر أن سبب مراقتها للأرواح الموتى هو صونها من القوى الشيطانية. (المصدر نفسه) أما الإلهة اشتاد فهي بمثابة قائد لجميع العالمين ومينو. (فرنبيغ دادگی، ٢٠٠١:

(١١٦) كما ورد في أساطير نهاية العالم: «أن اشتاد وزامياد ستسمحان عند جسر چينود للأرواح بالعبور بواسطة الميزان.» (المصدر نفسه)

إن وجود هذه الآلة يؤدي بسبب الواجبات الملقاة على عاتقها إلى تحديد مكانة الأرواح عند جسر چينود. فمن كانت أعماله الحسنة والسيئة متساوية، اجتازه واستقر في هميستگان ومن كانت أعماله الحسنة أكثر من أعماله السيئة سيصعد بعد اختيار جسر چينود إلى طبقات السماء المختلفة؛ ومن كانت أعماله السيئة أكثر من أعماله الحسنة فإنه سيسقط من جسر چينود إلى الأسفل. (پورداود، ١٩٩٩م: ٤٣١ و ٤٣٠)

"هميستگان" (البرزخ)

دخل ويراف برفقة سروش اهلو وأذر ايزد في هميستگان أولاً وهو مكان يضم أرواحاً ليست طيبة بالقدر الذي يؤهلها للدخول في الجنة ولا سيئة بحيث تدخل جهنم. فقد ورد في گاتها «إذا تساوت الأعمال السيئة والحسنة فلا بد أنهم لا يتمتعون بغفران الجنة ولا بعذاب جهنم.» (المصدر نفسه: ٧٥) إن العذاب الذي تتعرض له هذه الأرواح «هو البرد والحر اللذان ينجمان عن تقلبات الجو وليس لها عدو آخر.» (جينيو، ١٩٩٢م: ٥٢)

الجدير باللحظة هنا أن العذاب الذي يراه ويراف للأرواح في البرزخ هو العذاب نفسه الذي ذكر في أساطير نهاية العالم في إيران القديمة. (تفضلي، ١٩٨٥م: ٢١) بعد أن شاهد "ويراف" البرزخ والأرواح الموجودة فيه انطلق نحو رحلته السماوية أى نحو الجنة وكان قد شاهد عند جسر "چينود" أرواح الموتى التي كانت تلازم أجسادها في الليالي الثلاث الأولى من الموت وهو متlapping مع أساطير نهاية العالم في إيران القديمة. (هينزل، ١٩٩٢م: ٩٨) وكانت تلك الأرواح تتشد هذه الأنشودة من "گاهاان": «ما أسعد من يتمتع الناس جميعاً بخيره، فإني محسن ويتصف كل شخص بالخير والإحسان بسبب إحساني، وينحنى هرمزد الملك السعيد.» (فرنبع دادگی، ٢٠٠١م: ١٣٠ و ١٢٩)

دئنا "إلهة الرحلة"

يقول ويراف: «إن روح الإنسان المحسن تواجهه فتاة رائعة الجمال جزء لأعمالها، وكلامها، وأفكارها. وهى تدعى "دئنا" إنها إلهة تمثل الضمير الإنساني وقبح البشر قوة لا اختيار الطريق الأهورائي وقد اعتبرت ابنة اورمزد وسبندارمد وشقيقة الإلهة أشي. إنها علم اورمزد وملجأ سبندارمد. إن دورها الأساس يظهر على جسر چينود. عندما تجتاز الروح آخر مرحلة من مراحل التحكيم بحضور مهر ورشن وسروش وتضع قد미ها على جسر چينود وهو الحد الفاصل بين الكون والجنة، ... فإن دئنا هي إلهة الطريق والرحلة لكونها تقود المتقين من البشر في العالم الآخر.» (آموزگار، ٢٠١٣: ٣٤) فهي تظهر جميلة بقدر أعمال، وكلام، وأفكار الشخص؛ فكلما كانت أحسن كانت هي أجمل عند ظهورها. وهذا هو عمل الإنسان، ودينه، وضميره. فما قام به الإنسان فإنها تزيّنه له بالحسن فأعمال الإنسان تظهر هناك أجمل وأحسن أمامه. وعندما تتجه نحو جهنم فإنها تُظهر الصورة ذاتها للشخص حيث ينعكس الأمر هناك فالأرواح في جهنم، لم تكن أعمالها في الحياة سوى المنكر والسوء، فيظهر دينها وعملها على هيئة جنية قبيحة المنظر أمامها. ولا يخفى أن «تحلى أعمال الإنسان السيئة أو الحسنة بعد الموت على هيئة إنسان جميل المنظر أو قبيح المنظر يستقبل صاحبها أمر تكرر ذكره في سائر النصوص الفهلوية منها قصة دينيگ والروايات الفهلوية وبندهشن وزاداسپرم.» (تفضلي، ١٩٨٥: ٩٩)

الجنة

شاهد أرداويراف الجنة في أربع طبقات حسب المعتقدات الإيرانية القديمة وهي جنة النجوم، وجنة القمر، وجنة الشمس، وگروتنان، أو العرش الأعلى. «ونشاهد هذا التقسيم الرباعي القديم في الكتب الفهلوية، فاستناداً إلى رواية دينكرد يقع البرزخ بين الأرض وطبقة النجوم، وتقع الجنة في جنة النجوم "طبقة النجوم" ومن هناك فصاعداً. أما الجنة الحقيقية فهي في طبقة الشمس حيث آلهة مينو تستقر هناك. أما الطبقة التي فوق الجنة، فهي گرzman التي تقع في الضوء اللامتناهى حيث يقيم امشاسبندان. إن دخول المتقين في أية طبقة من الطبقات يعود إلى نسبة أعمالهم الحسنة.» (تفضلي،

١٩٨٥م: ٩٩) إن الطبقات الثلاث الأولى، أي: جنة النجوم، وجنة القمر، وجنة الشمس، مثل الفكرة الصالحة، والكلام الصالح، والعمل الصالح. (المصدر نفسه: ٢٠) وهي أساس الديانة الزرادشتية.

يقدم أرداويراف وصفاً عن الجنة ويصفها بأطيب الروائح ويعتبر أن مصدر هذه الروائح الفادمة من الجنة هو الجنوب؛ ففي ديانة مزديسنا يعتبر الشمال مكاناً لأهرمن والشياطين، أما الجنوب فهو مستقر أورمزد وامشاشيدان وهذا يذكرنا ببرد الشمال القارص والعذاب الذي عاناه آباءنا جراء ذلك.

بعد مشاهدة البرزخ دخل ويراف بالفكرة الصالحة في جنة النجوم وهي إحدى طبقات السماء وشاهد أرواح الموتى الذين كانوا يفكرون في الخير. إن أهمية العمل الصالح والكلام الصالح تظهر جلياً عندما نرى أن جنة النجوم أدنى مرتبة من جنة القمر وجنة الشمس، ويفسر لنا أن نسبة تمعن الأرواح التي كانت تفك في حياتها في الخير لا تتجاوز مستوى جنة النجمة. وقد شاهد ويراف في جنة النجوم أرواحاً كانت نسبة أعمالها الحسنة أكثر بقليل من ذنبها حيث تجاوزت طبقة "هميستگان" "البرزخ". لكنها أغفلت أعمالاً من مثل الدعاء، وعدم الزواج من الأجانب، والقيادة التي كانت ذات أهمية كبيرة في طقوس ديانة مزديسنا. (جينيو، ١٩٩٣م: ٥٢) ولكون روح ويراف متصرفه بالكلام الصالح فإنها استطاعت اجتياز جنة النجوم إلى جنة القمر حيث تستقر أرواح أصحاب الكلام الصالح. إن الأرواح المستقرة في جنة القمر قامت بأعمال حسنة أكثر من الأرواح المستقرة في جنة النجوم، ولكنها كانت غافلة عن الزواج من الأقارب وعن ممارسة "يشت". (المصدر نفسه) إن ويراف الذي كان قد قام بأعمال حسنة في الأرض دخل هذه المرة في مقام الصالحين الذين كانوا مشرقين كالشمس ففي جنة الشمس مستقر الأرواح التي كانت صاحبة ملك وقيادة وبشكل عام ذات سلوك طيب. (المصدر نفسه: ٥٣)

بعد اجتياز مقامات جنة النجوم، وجنة القمر، وجنة الشمس التي تمثل الفكرة الصالحة، والكلام الصالح، والعمل الصالح اتجه "ويراف" نحو "گروقان" الذي هو منزل أورمزد. فقد استطاع كإنسان كامل في ديانة "مزديسنا" وبعد اجتياز مراحل الخير كلها

أن يكون جديراً بالتقرب من الذات الإلهية. وإن الإمشاسبند الذى يقوده فى هذا المقام نحو مستقر "أورمزد" و "أهلوان" و سائر إخوانه من "الإمشاسبند" هو "بهمن". «إنه يقوم أعمال الناس فى آخر مرحلة من التحكيم ويدرك أورمزد قيمة الأشخاص عن طريقة إن الجنة مأواه وإن زرادشت يستطيع الحضور أمام هرمزد عن طريقة». (بهار، ١٩٨٣: ٤٥؛ هينلز، ١٩٩٢: ٧٣؛ عفيفى، ١٩٦٣: ٣٥) إن بهمن امشاسبند يأخذ بيدي ويراف بالفكرة الصالحة، والكلام الصالح، والعمل الصالح ويقوده إلى حضرة الرب الواحد.

ويلتقي فى جنة الخلد بـ"فروهر"، وـ"كيومرث" (الإنسان الأول)، وـ"زرادشت" (نبي الدين الأفضل)، وـ"كى ويشتاسب"، وـ"جاماسب"، وـ"ايسدواستر" (ابن زرادشت)، وـ"شوشر".

وفي الجنة بعد مشاهدته لمكانة أورمزد وجموعة الإمشاسبندان التقى بأرواح الكرماء والأجواد من الناس التى كانت أكثر إشراقاً من غيرها. ثم التقى بأرواح من كانوا فى الدنيا يتلون "يشت" وكانوا على الدين الأفضل، ثم بأرواح من كانوا يتزوجون من الأقارب، وبعد ذلك شاهد مكانة الصادقين، ومن ثم مكانة النساء ذوات الفكر الصالح، والكلام الصالح، والعمل الصالح واللاتى كن مطيعات لأزواجهن. أولئك النساء اللاتى كن قد أرضين محلوقات أورمزد الصالحة من مثل الماء، والنار، والأرض، والنبات، والبقر، والأغنام ثم التقى بأرواح النساء اللاتى أكثرن من الدعاء وممارسة الطقوس الدينية ومن ثم التقى بمنزل "أرتشتاران" حيث رأى أرواحهم فى هدوء وفرح لا يوصان وبعد ذلك التقى بمن قتلوا فى الحياة الحيوانات الضارة وبعد ذلك شاهد أرواح الفلاحين والصناع والرعاة فى لباس من النور وفي مكانة رفيعة إذ كانت أعمالهم الصالحة بعلو السماء.

ثم التقى ويراف بأرواح العمداء والدهاقين على مكان من الذهب وفراش رائع إذ كانوا فى الدنيا يدافعون عن بلادهم وأبناء جنسهم ساعين فى عمرانها. والتى بعد ذلك بأرواح الثابتين فى العقيدة فى مكان طيب من النور كما التقى بأرواح المعلمين والباحثين فى شؤون الدين الأفضل والمحامين الذين كانت أرواحهم فى فرح وسرور لا

يوصفان. (جينيو، ۱۹۹۳ م: ۵۶-۵۹) وقد وصف ویراف الجنّة بأطيب الروائح وأذكى الهواء وأكثر الأماكن إشراقاً مما ينقلب جميعاً في جهنم فليس جهنم إلا مكاناً بارداً ومظلماً وكريه الرائحة.

نهر من دموع الباکین

لقد زارت روح ویراف بعد اجتیاز مقامات الجنّة برفقة "سروش أهلو" و"آذر ایزد" نهراً كان قد تجمع من دموع الباکین. إنه نهر متندق ومظلم كان كجهنم يسد طريق الصالحين والطالحين معاً لقد وصف أرداویراف لحظة مشاهدته للنهر:

«بعد ذلك أخذ سروش أهلو و آذر ایزد بيدي وذهبنا نحو ما هو أبعد حيث وصلت إلى مكان شاهدت فيه نهراً متندقاً مظلماً كجهنم كانت أرواح كثير من "فروهران" فيه. تلك الأرواح التي كانت غير قادرة على اجتیاز النهر وكان من بينها أرواح تجتازه بمشقة كبيرة وكانت هناك أرواح تجتازه بسهولة.» (جينيو، ۱۹۹۳ م: ۵۹)

يقول بهار عن ذلك:

«إن وجود نهر كبير ومهلك في جهنم - حسب علمي لم يخضع للبحث والمناقشة في النصوص الفهلوية ولذلك فإن ذكر اسمه في هذا النص يحظى بأهمية بالغة حيث نسب ویراف تلك المياه إلى دموع الباکین على موتاهم، غير أن لأسطورة كهذه تاريخاً طويلاً في أساطير غرب آسية فهي أسطورة نهر عالم الموتى.» (بهار، ۱۹۸۳ م: ۲۸۵)

وهذا الأمر راجع إلى اعتقاد الزرادشتين باعتبار البكاء الكبير على الموتى عملاً سيئاً. فهو عمل لا ينفع ماضي الموتى ولا مستقبل الباکين حيث يسبب الأذى لهم بل إن الأمر المفيد لهم هو الممارسة الصحيحة للطقوس الدينية. (هینلز، ۱۹۹۳ م: ۹۹ و ۱۰۰) لقد ورد في مينوي خرد: «من الواضح أن أورمزد قد خلق إيرانيون أفضل من سائر الأماكن والقرى وإن من ميزاتها أن حياة الناس فيها تستمر ثلاثة عام كما أن حياة الأبقار والأغنام تستمر مائة وخمسين عاماً وإن آلامهم وأمراضهم قليلة ولا يكذبون ولا يعولون ولا ي يكون ...» (تفضلى، ۱۹۸۵ م: ۶۲)

فحسب ما ورد في أرداویراف نامه فإن هذا النهر يسد طريق الميت كما يسد طريق

المفرط في البكاء على الميت بعد موته. (جينيو، ١٩٩٣ م: ٦٠)

جهنم

بعد أن زار ويراف هذا النهر عاد برفقه الملوكين اللذين كانا يدلّنه على الطريق إلى جسر چينود ليدخل في جهنم الواقعة تحت الجسر وذلك لمشاهدتها و مشاهدة العذاب فيها. حيث وجدها كالبئر العميق المظلمة وكان ظلامها دامساً حيث كان بإمكانه أن يتقرأه بيده. (جينيو، ١٩٩٣ م: ٦٢) «لقد كان الظلام السرمدي الذي تعيش فيه الأرواح بحيث يمكن أن يتقرأه الإنسان بيديه.» (فضلى، ١٩٨٥ م: ٢١)

وكانت رائحتها نتنة بحيث كان استنشاق تلك الرائحة يؤدى إلى الإغماء وكانت ضيقة بسبب كثرة عدد المذنبين غير أنه أحس بأن هناك شعوراً بالوحدة رغم كثرة المذنبين فيها:

«كانت ضيقة جداً بحيث لا يمكن لأحد أن يقف هنالك وكل واحد يقول: إنني وحيد هنا.» (جينيو، ١٩٩٣ م: ٦٢ و ٧٠)

كان الزمان يضى ببطء هناك: «عندما تنقضى ثلاثة أيام هنالك يقول الشخص: "لقد مضت تسعة آلاف سنة ولا يتركوني".» (المصدر نفسه: ٦٣)
بناء على ما ورد في هذا الكتاب فإن جهنم التي تشبه بئراً تبدأ من مكان معين بازدياد العمق حيث يزداد عمقها حيث لا ينتهي ألف صراغ إلى أعماقها إنها جهنم مخيفة مليئة بالبلاء. (المصدر نفسه: ٧٦)

إن هذا القسم من جهنم هو المكان الذي تسيطر عليه الوحدة المطلقة رغم كثرة عدد المذنبين فيه.

يقول ويراف عن ذلك: «... لقد كان المكان مكتظاً بالأرواح بعدد شعرات عرف الحصان لكنها لا تشاهد البعض ولا تسمع أصوات البعض وكانت كل واحدة منها تقول: "إنني وحيدة هنا".» (جينيو، ١٩٩٣ م: ٧٦)

إن ذنوب الأشخاص في هذا القسم من جهنم حسب ما ورد في النصوص الأسطورية عبارة عن:

إطفاء نار "هرام" (بهرام) التي كان إطفاؤها من الذنوب الكبرى أما سائر الذنوب فهي نوع جسور الأنهر والكذب وقتل الصالحين بداع الغضب، أو الشهوة، والدناءة، والحسد. (جينيو، ١٩٩٣م: ٧٧)

إن أهرين يقع في هذا القسم من جهنم. لقد التقى أرداويراف في رحلته هذه بأرواح تتعذب في جهنم بسبب الذنوب الكبيرة التي اقترفتها. وقد أشار إلى الرجال المذنبين عقابهم حوالي ٣٣ مرة كما أشار إلى النساء المذنبات اللاتي تتعذب أرواحهن بسبب أعمالهن القبيحة المليئة بالآثام حوالي ٢٧ مرة. كما أشار حوالي ١٩ مرة إلى الذنوب المشتركة بين الرجال والنساء، أما الذنوب التي ذكرها للنساء فهي خيانة الزوج، وعدم إرضاع الرضيع، وعدم الحمية عند "دشتان" (المبيض). (جينيو، ١٩٩٣: ٦٢) أما الذنوب الأخرى المختصة بالنساء حسب ما وجده أرداويراف فهي: سلاطة اللسان، والسحر، وعدم الزواج من الأقارب، والقيام بعمل دون إذن الزوج، والبغاء، والزينة المجاوزة للحد المتعارف عليه، وعدم الاهتمام بالأولاد، والإجهاض، وعدم مراعاة احترام النار، مثلاً تشيط شعر الرأس على النار، ووضع النار تحت الجسم "بشكل غير مباشر". (جينيو، ١٩٩٣: ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨٣ و ٨٤) أما الذنوب الخاصة بالرجال فمن الممكن الإشارة بشكل خاص إلى "اللواط"؛ فأول انسان مذنب شاهده أرداويراف في رحلته إلى جهنم هو رجل ارتكب اللواط وكان يعاقب عليه. (المصدر نفسه: ٦٣)

«ومن الذنوب الأخرى المتعلقة بالرجال يمكن الإشارة إلى القتل، ومباعدة النساء عن المحيض، والكلام عند الأكل، والتطفيف عند البيع، وإيذاء الناس، والغيبة، وعدم الذبح الشرعي للحيوان، واكتناز الثروات، وعدم الجود، والكرم، والكسل، والمخداع، وتلوث المياه، والنار، وحمل الأئتمان دون الاستعانة بالآخرين مما يتربّ عليه تلوث الجسم، وارتكاب الذنب.» (المصدر نفسه: ٦١ و ٦٤ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ وتسخير الآخرين، وتوجيه التهمة إلى الناس، وإنكار الولد، واتهام المرأة بالزناء، والسرقة، وإيذاء الحيوانات، وبخاصة الكلاب، وقياس الأرض بالباطل، وعدم الاتصاف بالأمانة، ونقض العهد، وتلوث الماء، واتباع الشهوات، والحكم بغير العدل، والارتقاء،

وعدم تصديق الأرض، واتهامها بالكذب. (المصدر نفسه: ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٨ و ٨١ و ٨٦ و ٩٢)

أما الذنوب المشتركة بين الرجال والنساء فهي: إطفاء النار عمداً، تلوث الماء والنار، والكذب، وقتل الصالحين بداعف الغضب، والحسد، وإنكار الدين، والآلهة، وإنكار البعث، والجنة، والتشكيك في حسنات الجنة، وسيئات جهنم، وإيذاء الوالدين، والغيبة، وإيذاء الحيوانات، وعدم مساعدة الفقراء، والكذب، والحسد، وعدم إيواء المسافرين في القوافل، وبشكل عام عدم إكرام الضيف، وعدم الخضوع أمام الحكم.

(المصدر نفسه: ٦٥ و ٦٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٥ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣)

إن الكتاب موزع على مائة فصل وفصل، وإن ثمانين فصلاً منه يختص بجهنم، وأهلها، وعداياتها، والعقارب الذي يخضعون له؛ أما الجنة فقد اختصت بحوالى عشرة فصول من الكتاب حيث تناولت هذه الفصول الجنة، والعرش الأعلى، وأرواح الصالحين، وثوابهم. إن الاهتمام بموضوع جهنم وعدايتها كبير جداً مما يجعلنا نعتقد بأن فكرة السعادة والجنة لم يكن مفهوماً للإنسان آنذاك بقدر ما كانت جهنم وعدايتها مفهوماً لهم.

كما يمكن التعبير عن هذا الأمر بشكل آخر، وهو أن الفكر الإنساني لم يكن قد بلغ الكمال المنشود الذي يجعله يرى بأن دافع بلوغ السعادة له الدور الكبير في أن يعيش الإنسان حياة جيدة. بل كان الخوف من جهنم وعدايتها هي التي تخيم على حياتهم وكان يحبرهم على أداء الواجبات، والأحكام الدينية، واتباع الأمور الجيدة، ولعل ذلك هو السبب في أننا نواجه في هذا الكتاب أصول الفقه المذهبي، ونشرها، والدعوة إليها. إن العقارب الذي يواجهه المذنبون متناسب في الغالب مع الذنب الذي ارتكبوه في هذا العالم ويعاقب المذنب حسب قانون العقاب وإن العقارب الذي تتعرض له الأرواح المقيمة في طبقة "هيستگان" (البرزخ) هو البرد والحر الناجحان عن تقلبات الجو. (جينيو، ١٩٩٣ م: ٥٢)

ولعل من الممكن التعبير عن التناقض بين عقابهم وذنبهم على النحو التالي: لكون هذه الأرواح غير ثابتة في الخير وفي الشر حيث كانت تتوجه نحو الخير حيناً ونحو الشر حيناً آخر فإنها مضطربة في حياتها الأخروية إلى أن تتعرض للجو البارد حيناً وللجو

الحار حيناً آخر وذلك بالتناسب مع أعمالها.

إن أكثر أنواع العقاب عقاب جسماني وهو متناسب في الغالب مع الذنوب كما مرّ فعلى سبيل المثال، فإن ويراف التقى في موضع بروح رجل كان يتم إجباره على أكل التراب والرماد بعد قياسهما بالدلاء لقد كان هذا الرجل يخسر الميزان في الحياة وكان يبيع بضاعته بأسعار باهظة للناس. (جينيو، ۱۹۹۳: ۶۶) كما التقى بروح رجل كانت الديدان تأكل لسانه وكان هذا الرجل كذاباً في الحياة. (المصدر نفسه: ۶۸) وفي بعض الحالات لا يعدو هذا العقاب شيئاً سوى أنه العذاب الذي لا يتناسب مع الذنب، فمثلاً شاهد ويراف أرواح أنساس كانت الأفاغى تلدغهم وتعضمهم لقد كان هؤلاء ينکرون الآلهة والدين. (المصدر نفسه: ۷۷) كما شاهد أرواح نساء معلقات بالملوک كان قنفذ من الحديد يغرس أشواكه الحديدية في أجسامهن لقد كانت هؤلاء النساء تقضن عهودهن مع أزواجهن وتخلين عنهم. (المصدر نفسه: ۸۳) كما نجد أحياناً كلاماً عن العذاب الروحى والنفسي للمذنبين: فعلى سبيل المثال التقى ويراف بروح امرأة تسعى للوصول إلى ولدها الباكي لكنها لا تستطيع ذلك لقد كانت خائنة في الدنيا وأفسدت طفلها. (المصدر نفسه: ۸۶)

كما شاهد روح امرأة لا تستطيع حتى "فرشكرد" "يوم البعث" الوصول إلى ولدها إنها كانت قد أحجمت في الدنيا عن إرضاع رضيعها. (المصدر نفسه: ۸۹) كما التقى في قسم من جهنم حيث ازداد عمقاً بجماعة من المذنبين الجالسين بجوار البعض لكنهم يشعرون بالوحدة ولا يستطيعون مشاهدة بعضهم البعض. (المصدر نفسه: ۷۶) لقد وجد ويراف جهنم مكاناً بارداً جداً لا أثر فيها من النور والحرارة. (المصدر نفسه: ۶۲) ولعل مرد ذلك إلى البرد القارص الذي ضرب أرض إیران وكان أجدادنا يحملون ذكريات سيئة عن ذلك البرد الشديد.

«لعلنا نحمل في خلايا جسمنا خوف أجدادنا الأقدمين عن البرد والظلم حيث بدأوا رحلة تاريخية عظيمة هرباً من الظلم، والبرد، وطبقاً لهذا الفهم عن النور نجد أن أسمى الأماكن في الجنة للعباد المصطفين هي أكثرها إشراقاً وضوءاً وذلك حسب الأسطoir الإیرانية القديمة.» (آموزگار، ۱۹۹۲: ۲۹-۲۳)

إن القضية التي تستوقفنا في كتاب أرداويراف نامه هي أن النار كوسيلة للعذاب في جهنم ذكرت مرة واحدة فقط. (جينيو، ١٩٩٣ م: ٥٥) وبعد البحث عن ذنوب هؤلاء في الدنيا يتضح لنا أنهم كانوا من أطفاؤا نار بهرام في الدنيا والجدير باللحظة أن استخدام النار كعذاب يتم في تلك الحالة في القسم الأعمق من جهنم أرداويراف نامه. ومن القضايا الجديرة بالاهتمام والتي تثبت صحة المقارنة بين أفكار أرداويراف نامه مع أساطير نهاية العالم لدى الإيرانيين القدماء هي مقارنة هذا الأثر مع نقوش "كرتير". فعلى الرغم من زعم الباحثين «بأن النص الذي يروى مشاهدة كردير للعالم الآخر مقطع غير منسجم غير أن تلك الألوان تحظى بأهمية بالغة بسبب احتوائهما على تاريخ المعتقدات الخاصة بالعالم الآخر. لقد وصلتنا أربعة نقوش بالفارسية الوسيطة "الفهلوية" وهي عبارة عن: ١. لوحة سر مشهد ٢. لوحة نقش رستم ٣. لوحة كعبة زرادشت ٤. لوحة نقش رجب.» (تفضلي، ١٩٩١ م: ٧٢٤ و ٧٢٣)

وقد أثبتت الدراسات التي أجريت حول هذه النقوش أن مضمونى لوحى "سر مشهد" و "نقش رستم" متشابهان، وقد قسمهما الباحثون إلى قسمين هما: القسم الأول الذي يستعمل على التعريف بكرتير، والقسم الثاني الذي يستعمل على شرح معراج كرتير. (المصدر نفسه: ٧٢٥)

في القسم الثاني من اللوحين اللذين يستعملان على شرح معراج كرتير نشاهد تشابهات من حيث الشكل والمضمون مع أرداويراف نامه إذ إن كرتير الذي كان خاضعاً للآلهة وكان قد بلغ مكانة سامية في الحياة طلب من الآلهة أن تظهر له -إذا أمكن- العالم الآخر والجنة وجهنم ليعلم هل هو من الفائزين بعد الموت وأن الدين "دئنا" سيقوده إلى الجنة أم إنه من المذنبين وأن الدين سيقوده إلى جهنم. (المصدر نفسه: ٧٣٣ و ٧٣٤)

إن التشابه المذكور آفأً بالإضافة إلى وجود الكثير من المصطلحات المماثلة في هذه النقوش من مثل دئنا وجسر چينود وميزان الإله رشن الذي يضطلع بهمزة تقويم أعمال الناس حسب المصادر الزرادشتية يؤكد لنا أن الصورة التي رسمها لنا في هذه الرحلة متطابقة تماماً مع الأساطير المتعلقة بنهاية العالم لدى الإيرانيين.

النتيجة

وفي الختام لا بد من القول بأن رحلة اردويراف، إلى جانب كونها دعوة دينية لنشر الآداب والتقاليد والمعتقدات وأصول الفقه والديانة الزرادشية غير أنها تحكى عن أسطoir نهایة العالم لدى الإيرانيين القدماء، وتثبت أن الصور التي يعرضها علينا ويرافق عن عالم الأرواح تتطابق مع الأفكار التي كان يحملها أجدادنا عن الحياة وعن عالم ما بعد الموت.

إذ كما أسلفنا فإن جميع الصور المتعلقة بصير الروح بعد الممات والتي يعرضها ويرافق في رحلته من مثل الدين (دئنا)، وجسر چينود، والميزان لتقسيم الأرواح، والذنوب، والثواب، والعقارب موجودة في الآثار المتبقية من العهود القديمة، مثل: گاتها، ودينكرد، وبندهشن، ومينوي خرد، ونقش لوح كرتير الحجرى.

إن هذه الأمور تؤكد بشكل واضح أن الذين كانوا يعيشون في هذه البلاد عبر آلاف السنين كانوا يعتقدون بالمعاد لذا فقد كانوا يشعرون بمسؤولية عظيمة تجاه الحياة لأنهم كانوا على يقين من أمر واحد وهو أنهم سيتمتعون بالحياة الأخروية على أساس الحياة التي يعيشونها في هذه الدنيا.

المصادر والمراجع

القرآن الكريم.

آموزگار، ژاله. (۱۹۹۳م). رازهای اسطوره در فیلم مسافران. طهران: انتشارات روشنگران.

_____ (۲۰۱۳م). تاریخ اساطیری ایران. ط ۱۵. طهران: انتشارات سمت.

افلاطون. (۲۰۰۹م). جهور. ترجمه فؤاد روحانی. طهران: انتشارات علمی و فرهنگی.

بهار، مهداد. (۱۹۸۳م). پژوهشی در اساطیر ایران. طهران: انتشارات توسع.

پورداود، ابراهیم. (۱۹۹۹م). گاتها کهنترین بخش اوستا. ط ۱. طهران: انتشارات اساطیر.

تضلی، احمد. (۱۹۸۵م). مینوی خرد. طهران: انتشارات توسع.

_____ (۱۹۹۱م). یکی قدره باران. ط ۱. طهران: چاپخانه مهارت.

دانته. (۱۹۷۸م). کمدی الهی. ترجمه شجاع الدین شفا. طهران: انتشارات امیرکبیر.

ژینیو، فیلیپ. (۱۹۹۳م). أرداویراف نامه. ترجمه ژاله آموزگار. طهران: انتشارات معین.

سنایی. (۱۹۸۱م). مثنوی های حکیم سنایی. تصحیح مدرس رضوی. طهران: انتشارات بابک.

- عفيفی، رحیم. (۱۹۶۳م). ارد اویراف نامه. مشهد: چاپخانه دانشگاه.
- فرنیغ دادگی. (۲۰۰۱م). بندesh. گزارنده مهرداد بهار. ط ۲. طهران: توس.
- کتاب مقدس عهد عتیق و عهد جدید. (۲۰۰۴م). ترجمه فاضل خان همدانی، ویلیام گلن، هنری مرتن.
- ط ۲. طهران: اساطیر.
- مردیوار، کتابیون. (۱۹۹۰م). شایست ناشایست. طهران: مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی.
- معری، ابوالعلاء. (۱۹۷۸م). آمرزش. به کوشش عبدالحمد آیتی. ط ۲. لامک: لانا.
- ناس، جان. (۱۹۹۳م). تاریخ جامع ادیان. ترجمه علیاصغر حکمت. ط ۵. طهران: انتشارات
- وآموزش انقلاب اسلامی.
- ویرژیل. (۱۹۹۶م). انه اید. ترجمه میرجلال الدین کرازی. ط ۲. طهران: نشر مرکز.
- هومر. (۱۹۸۰م). ادیسه. ترجمه سعید نفیسی. ط ۴. طهران: بنگاه ترجمه و نشر کتاب.
- هینلز، جان. (۱۹۹۲م). شناخت اساطیر ایران. ترجمه ژاله آموزگار و دکتر احمد تقضی. طهران:
- نشر چشممه.